

In the captions of Figures 2, 3, S2, S3 and S4, and in the caption of Figure 4 for the analytical model simulations only, the value of  $\sigma_\xi^2$  should be 0.0001 not 0.01.

Equivalently  $\sigma_\xi = 0.01$  (rather than  $\sigma_\xi^2$ ).